

## Contegnù

Paroles dantfora / Vorwort / Premessa ..... 5

VII Colloquium Retoromanistich: Program / Programm / Programma ..... 9

### Contribuc / Tagungsakten / Atti

MATTHIAS GRÜNERT, *Die Konstituentenfolge im bündnerromanischen Nebensatz* ..... 23

JOHANNES KRAMER/SYLVA THIELE, *Schlachtfest in Bergün – Herausforderungen und Perspektiven rund um eine Schellackplatte von 1926* ..... 41

RICARDA LIVER, *Aspekte bündnerromanischer Wortbildung* ..... 53

FLORENTIN LUTZ, *Der apostrophierte Junktor <d'> vor nachfolgendem Konsonant. Asyndetische Substantiv-Verbindungen im Bündnerromanischen* ..... 65

ERNESTO MAJONI, *Bruno Apollonio Nèrt e la prima “Grammatica del dialetto ampezzano”* ..... 105

CARLA MARCATO, *Ai margini della friulanità: la varietà concordiese* ..... 115

BIANCA MERTENS, *Was die gemeinromanische Etymologie uns über das Ladinische sagen kann: der Beitrag des DÉRom zur idioromanischen Etymologie* ..... 125

LEANDER MORODER/ULRIKE FRENADEMEZ, *Strumenti linguistici normativi di consultazione: il dizionario ladino Val Badia–italiano* ..... 139

FABIANA SAVORGNAN CERGNEU DI BRAZZÀ, *Le ragioni di una scrittura. La lingua friulana di Carlo Sgorlon* ..... 157

HEIDI SILLER-RUNGGALDIER, <i>Benennungsstrategien im Ladinischen</i> .....	167
PHILIPP TOLLOI, <i>Zwei unbekannte Briefe von Micurá de Rü/Nikolaus Bacher aus den Jahren 1836/37. Ein Nachtrag zu seiner Biographie</i> .....	181
FEDERICO VICARIO, <i>Studi di etimologia friulana</i> .....	199
RUTH VIDESOTT, <i>Verso un approccio plurilingue nell'apprendimento della grammatica del ladino L1</i> .....	211
GABRIELE ZANELLO, <i>Sul Pater noster nella Goritianorum et Foroiuliensium lingua (e oltre)</i> .....	233
Adresses di autours .....	264

# Ladinia

## XLII 2018

Revista científica di Istitut Ladin Micurá de Rû

Contribuc / Tagungsakten / Atti  
**VII Colloquium Retoromanistich**  
vol. II

San Martin de Tor / Persenon  
01.–03.06.2017

In memoriam  
Tullio De Mauro  
(\* 1932, † 2017)